



# il tempietto

26° Anno Sociale

NOTIZIARIO DEL ROTARY CLUB  
CIVIDALE DEL FRIULI - "Forum Iulii"

N. 10 - Maggio 2005



CELEBRIAMO  
IL ROTARY

100 anni

ANNO 2004/2005

Presidente Internazionale  
**Glenn E. Estess**

Governatore Distretto  
2060  
**Nerio Benelli**

Presidente del Club  
**Bruno D'Emidio**

Vice Presidenti  
**Niveo Paravano**  
**Renato De Martini**

Segretario  
Presidente Incoming  
**Giuseppe Barbiani**

Segretario Aggiunto  
**Adolfo Londero**

Tesoriere  
**Mauro Saccavini**

Prefetto  
**Paolo Marinig**

## Lettera del Presidente n. 318

*Cari Amici,*

*ci stiamo avviando a grandi passi verso la fine dell'Anno Rotariano del Centenario.*

*Ormai il nostro programma sta per esaurirsi: mancano soltanto alcuni incontri importanti e la gita sociale di fine anno a Torino. Anche gli ultimi service stanno per essere conclusi, mentre rimangono aperte alcune iniziative che passeranno "in eredità" all'Amico Presidente Incoming Giuseppe Barbiani.*

*Quasi al termine dei due anni di mandato da Presidente del Club, mi riesce difficile trovare le parole per esprimere la mia riconoscenza verso tutti i Soci che hanno dimostrato pazienza, tolleranza e amicizia nei miei confronti.*

*Sono consapevole di essere stato un Presidente che ha "preteso" molto dai propri Soci, così come ha "preteso" molto da sé stesso e dalla propria famiglia. Spero soltanto che la mia "voglia di fare" non abbia creato problemi di immagine all'esterno e di coesione all'interno del Club.*

*So anche che, nonostante siano state molte le iniziative realizzate in questi due anni, è rimasta qualche lacuna che non sono stato in grado di riempire. Mi riferisco soprattutto alla mancata individuazione di interventi di solidarietà sul nostro territorio a favore di soggetti bisognosi.*

*Cari Amici, sono infinitamente grato a tutto il Club per la collaborazione che mi è stata offerta in innumerevoli occasioni. Per questo motivo non posso non rendermi fin da ora disponibile a mettermi al servizio dei futuri Presidenti, al duplice scopo di farmi perdonare i momenti in cui ho involontariamente peccato di "autoritarismo" e di avere ancora l'occasione di servire il Club per contribuire al suo progresso sulla strada dell'Amicizia e della Solidarietà.*

**Bruno**



## CITAZIONI TRATTE DAI DISCORSI DEI PRESIDENTI DEL R.I.

Dal 1910 al 2005

*“L’amicizia è la pietra angolare su cui si fonda il Rotary e la tolleranza è l’elemento di coesione”*

—0000000—

*“Se questo nostro Rotary è destinato a durare nel tempo, ciò è dovuto al fatto che tutti noi abbiamo imparato a sopportare reciprocamente le nostre debolezze, scoprendo così il valore universale della tolleranza”*

—0000000—

*“Non vi è nulla di oscuro nel Rotary: è la realtà stessa. Dare significa ricevere; perdersi vuol dire ritrovarsi; la felicità consiste nel servire. Sono verità antiche...siano esse applicate al commercio, al lavoro, al sapere o all’amore”*

—0000000—

*“L’etica professionale, opportunamente enfatizzata e diffusa a livello internazionale, porterà ad un calo notevole della tendenza, prevalente nell’uomo, a fare guerra al proprio simile”*

—0000000—

*“L’esempio, buono o cattivo che sia, è sempre contagioso.... E ognuno di noi ha più influenza di quanto generalmente non immagini”*

—0000000—

*“Quando un albero smette di crescere inizia a morire.... Lo stesso accade con i club: il progresso dipende dalla crescita, e quando si esaurisce il processo della crescita inizia quello di fossilizzazione”*



## BOLLETTINO DELLE ATTIVITA' SVOLTE IN APRILE 2005

### MARTEDI' 5 APRILE : APERITIVO SENZA RELAZIONE

Presenti : n. 16 su n. 45 Soci Attivi

Si sono scusati per l'assenza : n. 5 Soci

Soci Dispensati : presenti n. 4 su n. 9

Si è svolto il 10° Consiglio Direttivo dell'A.R. 2004/2005 (aperto ai Soci). All'inizio della riunione è stato proiettato il DVD "100 anni di Rotary" realizzato dal Distretto 2030 (Piemonte - Liguria - Valle d'Aosta) in edizione speciale per il nostro Distretto. Il contenuto e la forma dell'opera è stato molto apprezzato dai Soci presenti: il DVD è ora a disposizione di tutti i Soci che ne chiederanno il prestito per visionarlo a casa propria.

### MARTEDI' 12 APRILE : CENA LEGGERA PER SOLI SOCI

Presenti : n. 15 su n. 45 Soci Attivi, n. 1 Ospite

Si sono scusati per l'assenza : n. 6 Soci

Soci Dispensati : presenti n. 3 su n. 9



L'Amico **Mansueto La Guardia**, Aiuto-Chirurgo presso l'Ospedale Civile di San Daniele e Socio del Rotary Club di Gemona, ha svolto la quarta ed ultima relazione di informazione medica sul tema "*La prevenzione delle patologie della prostata*".

Come promesso dal Presidente Bruno all'inizio dell'anno rotariano, entro giugno sarà distribuito a tutti i Soci un opuscolo contenente le sintesi dei quattro interventi di informazione medica, con particolare riferimento ai soggetti a rischio e alle norme di prevenzione per ciascuna patologia trattata durante il ciclo di relazioni.

### MARTEDI' 19 APRILE : CENA LEGGERA INTERCLUB CON CONSORTI E OSPITI

Presenti : n. 25 su n. 45 Soci Attivi, n. 17 Consorti, n. 12 Ospiti

n. 8 Soci del R.C. di Udine Patriarcato

Si sono scusati per l'assenza : n. 15 Soci

Soci Dispensati : presenti n. 5 su n. 9



Questa serata era molto attesa da tutto il Club: il Senatore **Demetrio Volcic** è un personaggio pubblico, molto noto e molto ammirato.

Dobbiamo dire grazie all'Amico **Carlo Monai** se è stato possibile avere come Relatore in una nostra riunione una personalità così importante: i suoi buoni uffici hanno consentito ai presenti di ascoltare dalla viva voce di un testimone di grande esperienza e di lunghissima militanza giornalistica una sintesi degli accadimenti storico-politici degli ultimi quindici anni nell'Europa dell'Est e nell'Asia Centrale, subito dopo la caduta del Muro di Berlino.

La relazione ha riguardato molti Paesi grandi e piccoli che hanno ottenuto l'indipendenza grazie al dissolvimento dell'impero sovietico.





A factor comune per molti di questi Paesi è stata rilevata un'endemica instabilità politica causata da molti fattori, quali i nazionalismi, le differenze religiose, gli scontri tra etnie diverse, gli interessi economici contrapposti legati soprattutto allo sfruttamento dei giacimenti petroliferi, la mancanza di democrazia in molte società che tuttora sono soggette a tradizioni tribali oppure sono rette da regimi autoritari.

Alcuni Paesi dell'Europa Orientale già facenti parte del blocco sovietico hanno già ottenuto l'ingresso nella Comunità Europea, mentre altri stanno lavorando al loro interno per ottenere questo ambito traguardo.

Nell'Asia Centrale ex-sovietica, area di grande instabilità politica, l'obiettivo di una pacifica convivenza è ancora un miraggio. Dovranno passare intere generazioni prima che i grandi problemi dell'area potranno dirsi risolti.

Al termine della relazione, il nostro illustre Ospite si è messo a disposizione dei presenti per eventuali domande. È stato curioso notare che le domande non hanno riguardato il tema della serata, bensì si sono polarizzate sull'elezione del nuovo Papa Benedetto XVI, avvenuta solo due ore prima del nostro incontro, e sulle conseguenze immediate e future della scelta del Sacro Collegio di eleggere al Soglio Pontificio un Papa tedesco, noto per essere stato per 25 anni il custode dell'ortodossia della Dottrina Cattolica.

Solo il..... risotto agli asparagi di Albino è riuscito ad interrompere il flusso delle domande e delle risposte!

Al termine della cena il Presidente ha ringraziato calorosamente il Senatore Volcic per la sua cortesia e per la sua disponibilità, e gli ha consegnato alcuni omaggi a ricordo di questa bella serata.

Alla serata ha partecipato il Presidente del Rotary Club di Udine Patriarcato **Stefano Sassari** insieme ad altri sette Soci del suo Club: anche questo incontro interclub va ad aggiungersi ad una non ancora abbastanza lunga lista di eventi conviviali con gli Amici di altri Club della Provincia di Udine. A parere del Presidente Bruno, questi incontri dovrebbero avere un maggiore sviluppo, perché la reciproca conoscenza tra Soci di Club diversi costituisce un arricchimento ed un consolidamento della nostra essenza di Rotariani e, soprattutto, perché tali incontri ci consentono di venire a contatto con altre realtà nonché di allargare i nostri orizzonti culturali, professionali e umani.

*Demetrio Volcic è nato a Lubiana ed ha studiato a Trieste, nella cui Università insegna ancora oggi Politica Internazionale.*

*Ha lavorato per la RAI, prima a Trieste, poi come corrispondente in giro per il mondo per trentacinque anni: in particolare a Praga, Vienna, Bonn e Mosca, dove ha vissuto dal 1974 al 1980 e dal 1988 al 1993. Dal '93 al '94 è stato Direttore del TGI.*

*Collaboratore di riviste di politica estera e autore di numerosi documentari, ha accompagnato con i suoi reportage e saggi il cammino dei Paesi dell'est Europa, meritando vari premi e riconoscimenti.*

*Negli ultimi anni la sua carriera di testimone del nostro tempo è stata coronata dall'elezione a Senatore della Repubblica ed a Eurodeputato.*



## MARTEDI' 26 APRILE : APERITIVO CON RELAZIONE

Presenti : n. 15 su 45 Soci Attivi, n. 2 Ospiti

Si sono scusati per l'assenza : n. 8 Soci

Soci Dispensati : presenti n. 4 su 9

La serata è iniziata con il ricordo, da parte del Socio **Lidio Bellocchio**, della figura umana e professionale del nostro compianto Socio **Vittorio Rotolo**. Alla presenza della Gent.ma Sig.ra **Anna**, l'Amico Lidio ha presentato un saggio di Vittorio dal titolo "*Polenta e miseria. La storia della pellagra in Friuli*", pubblicato nel 2003 sulla "Rivista di Storia della Medicina".

Su proposta di Lidio, il Presidente Bruno ha volentieri acconsentito a mettere a disposizione dei Soci che ne faranno richiesta un certo numero di copie dell'interessante pubblicazione di Vittorio.



La riunione è proseguita con una relazione della Dott.ssa **Ilaria Crucil** (laureata in Farmacia), la quale ha recentemente frequentato la sessione del RYLA (Seminario di Aggiornamento professionale per le giovani generazioni), con la sponsorizzazione del nostro Club.

Il tema del Seminario di quest'anno è stato "*Realtà e prospettive del Nord-Est*".

La Dott.ssa Crucil ci ha riferito che i vari relatori del Seminario hanno prospettato luci ed ombre (soprattutto ombre) della nostra area geo-economica ed hanno messo in guardia i giovani frequentatori sui problemi di crescita e di competitività che d'improvviso, a causa della globalizzazione dei mercati e dell'esplosione delle esportazioni cinesi,

sono sorti sul cammino della nostra società che solo pochi anni fa sembrava avviata su un percorso di benessere e di prosperità senza fine.

## NOTIZIE LIETE

- A 21 mesi di distanza dalla nascita di Lorenzo, il 15 aprile è arrivato **Alessandro** ad allietare ancora la famiglia di **Andrea e Michela Volpe** : ai genitori e al fratellino giungano gli auguri e le felicitazioni di tutti i Soci e delle loro famiglie.
- Congratulazioni al Socio **Franco Buttazzoni** per il riconoscimento ottenuto, quale Presidente della Zona di Manzano, in occasione del 60° Anniversario della Confartigianato Udinese (10/4/2005).
- Congratulazioni e auguri di buon lavoro al Socio **Alessandro Rizza**, nominato recentemente Consigliere dell'Albo Provinciale dei Consulenti del Lavoro.

## AUGURI PER MAGGIO 2005

Buon Compleanno a : **B. Cesca (5) – P. Marseu (7) – L. Bellocchio (14) – P. Iussig (18) – C. Monai (27)**



## NOTIZIE IN BREVE

- Grazie all'iniziativa del Socio **Alessandro Ferluga** (Presidente della Commissione Azione Internazionale), dopo un intervallo di due anni, sono ripresi gli scambi tra gli studenti del 5° anno dell'Istituto Agrario di Cividale con i pari età del Liceo Agrario di Villefranche de Rouergue (F). Dal 25 al 30 aprile circa cinquanta allievi dell'Istituto cividalese, accompagnati dai loro insegnanti, sono stati ospiti del Liceo francese con la sponsorizzazione del Rotary Club di Villefranche e con il patrocinio del nostro Club.

Alessandro ha raggiunto i nostri ragazzi a Villefranche e la sera del 27 ha partecipato alla conviviale che il Rotary Club ha organizzato per dare loro il benvenuto. Insieme ai saluti del nostro Club, Alessandro ha portato in dono ai nostri amici d'Oltralpe un libro fotografico sui vini dei Colli Orientali e del Collio, la nostra medaglia ricordo e alcune copie del nostro "Diario Storico dei Primi 25 Anni".

Nelle prossime settimane programmeremo un incontro con una delegazione di studenti e di insegnanti reduci dal soggiorno in Francia perché possano descrivere a noi la loro esperienza.

- Il Presidente Bruno ha scritto una lettera al Direttivo che si interessa del service denominato "Le Targhette di Aquileia" a cui partecipano i 20 Rotary Club del Friuli Venezia Giulia.

Il service, dopo circa nove anni, ha concluso le iniziative ideate e realizzate a favore del Museo Archeologico di Aquileia: nell'ultima riunione plenaria (marzo 2005) è stato chiesto ai vari Club partecipanti di avanzare proposte per altri service sul tema della cultura regionale in sostituzione di quello per Aquileia. Per questo motivo, la lettera del Presidente ha accompagnato un progetto di service a favore del Museo Archeologico Nazionale di Cividale. Tale progetto prevede il completamento del lavoro che è stato iniziato nel 2004 con il contributo del nostro Club in occasione del 25° Anniversario: schede esplicative e relativi porta-schede da parete per ogni reperto delle sale bizantine, longobarde e carolingie; depliant illustrativo-didattico sui nuovi percorsi museali relativi alle tre epoche menzionate; schede didattiche particolareggiate a disposizione degli insegnanti accompagnatori delle scolaresche in visita al Museo.

Il progetto sarà esaminato e discusso nel corso della prossima riunione plenaria.

## **PRESENZE DEI SOCI DALL' 1/7/2004 AL 30/4/2005 (37 Riunioni)**

SOCI		PRES.	%	SOCI		PRES.	%	SOCI		PRES.	%
ACCORDINI	D	15	41	AVON		20	54	BALUTTO		23	62
BARBIANI		37	100	BATTIGELLI		10	27	BEARZI A.		11	30
BEARZI S.	D	16	43	BELLOCCHIO	D	30	81	BUTTAZZONI		18	49
CANTARUTTI	D	20	54	CESCA		5	14 *	COCEANCIGH	D	19	51
CORTESE		26	70	CROSATO		1	3 *	DELLA TORRE		4	11 *
DE MARTINI		13	35	D'EMIDIO		37	100	FERLUGA		22	60
FORNASARO		11	30	FROSSI		21	57	GIAIOTTI	D	/	/
IUSSIG		1	3 *	LONDERO	D	32	87	MARINIG		30	81
MARSEU M.		20	54	MARSEU P.		17	46	MONAI		5	14 *
MORATTI		7	19 *	NOVELLI	D	15	41	PARAVANO		21	57
PETRONI		5	14 *	PICCINI		0	0 *	RAPANI		28	76
RUBINI		2	5 *	SACCAVINI		32	87	SALE		9	24 *
STEDILE		22	60	VENUTI	D	/	/	VOLPE		27	73
VUGA		7	19 *	BIANCHI		7/12	58	COCEANI		7/12	58
COLO'		11/12	91	RAPUZZI		8/12	67	RIZZA		8/8	100

D : dispensato

- N. 23 Soci : dal 50% al 100% (di cui n. 4 D) = da 2 a 4 presenze mensili
- N. 9 Soci : dal 25% al 49% (di cui n. 3 D) = da 1 a 2 presenze mensili
- N. 13 Soci (\*) : da 0% al 24% (di cui n. 2 D) = meno di 1 presenza mensile



## COMUNICAZIONI DEL GOVERNATORE NERIO BENELLI

1. Dalle visite ai Club è emerso un elemento che ritengo preoccupante. E' rappresentato dal fatto che diversi soci, ammessi di recente, non frequentano le riunioni nei termini previsti, dando segno di un certo assenteismo. Ritengo che il fatto rappresenti l'indizio di un errato inserimento di forze nuove nei Club. Dobbiamo trovare correttivi efficaci, responsabilizzando da subito i soci che hanno proposto i nuovi entrati ed istituendo quanto prima una funzione specifica demandata opportunamente ad uno o più soci anziani di provata esperienza, che guidino e accompagnino i primi approcci dei nuovi associati alle riunioni.
2. Trovo nei Club un'età media quasi generalmente troppo elevata. Ad essa si aggiunge sovente una maggiore difficoltà a riconoscere l'opportunità di procedere all'ammissione di soci giovani, magari non apicali, ma animati dalla buona volontà di lavorare per il Rotary e caratterizzati da socievolezza nei rapporti interpersonali. Ritengo pertanto opportuno raccomandare ai Club di escludere dalle ammissioni a nuovo socio persone che abbiano già raggiunto il settantesimo anno di età e/o che abbiano già interamente compiuto il loro percorso di carriera. Eviteremo così che la maggioranza dei membri dei nostri Club divenga nel tempo, per ragioni di quiescenza, maggiormente distante dai problemi reali della società viva delle nostre comunità.
3. Ho rilevato con soddisfazione l'ampio numero di Club del nostro Distretto che hanno aperto l'accesso a persone impegnate professionalmente, senza alcuna distinzione di sesso. Sarà bene che i Club ancora chiusi alla presenza femminile si rendano conto dell'anacronismo della loro situazione, discutendone nei Consigli Direttivi e cercando di evidenziare quale spessore hanno le minoranze ancora ostili sull'argomento. Resta il fatto che non si vogliono imporre soluzioni di forza in Club nei quali i Soci restii siano in numero apprezzabile; ma non mi pare ammissibile che qualche singola opposizione condizioni l'atteggiamento dell'intero Club.

## PAROLE ISPIRATRICI

*"In ogni comunità ci sono uomini e donne che posseggono le qualità e i requisiti per entrare a far parte di un club del Rotary. Sono Rotariani in tutto, tranne che nel nome e sono in attesa di un semplice invito. Ma questo invito potrebbe non arrivare mai, a meno che un Rotariano non si decida a sponsorizzarli....magari tu o io".*

(Dal discorso pronunciato da Glen W. Kinross, ex-Presidente del RI, all'Assemblea Internazionale 2005)

## ULTIMO APPELLO DI UN PRESIDENTE AL TERMINE DEL MANDATO

**"Per una volta ancora torno su un argomento che ritengo essenziale per la vita futura del Club e per la funzionalità dei suoi organi direttivi.**

**Ormai sono diventati maggioranza i Soci che hanno preso l'abitudine di aprire quasi ogni giorno la propria casella di Posta Elettronica e di leggere le comunicazioni del Presidente e del Segretario.**

**Invito, quindi, i Soci che ancora non sono abituati ad accendere il proprio PC almeno ogni due o tre giorni, di prendere atto che i futuri Presidenti e Segretari del Club (tutte persone molto impegnate con la professione e con la famiglia) utilizzeranno sempre più spesso il mezzo elettronico per comunicare con i Soci, perché in questo modo impiegheranno meno tempo e meno risorse per svolgere il loro impegnativo compito, a tutto vantaggio della nostra futura vita associativa". (Bruno)**



## Rotary Club di Cividale del Friuli

### PROGRAMMA DEL MESE DI MAGGIO 2005

---

**Martedì 3 maggio**                      Ore 19.30                      Aperitivo (Rist. "Al Castello")  
11° Consiglio Direttivo A.R. 2004/2005 aperto ai Soci.  
Rintocco previsto : ore 21.00 circa

---

**Martedì 10 maggio**                      Ore 20.00                      Cena leggera con Consorti e Ospiti (Rist. "Al Castello")  
Ancora un appuntamento con un Relatore di grande rilievo.  
Avremo il piacere di ascoltare il **Generale Carlo Cabigiosu**, già Consigliere Militare della Missione Italiana a Baghdad subito dopo la caduta del regime di Saddam Hussein (da giugno 2003 a febbraio 2004), attualmente Consulente per l'Iraq del Ministero della Difesa e commentatore di politica medio-orientale sulle reti RAI (TV e radio).  
Il tema della relazione sarà: **"L'Iraq oggi e domani"**.  
L'argomento è di grande attualità e, per questo motivo, gli Amici del Rotary Club di Gemona hanno aderito al nostro invito di partecipare alla nostra riunione per dare vita ad un interclub.  
E' particolarmente gradita la presenza delle Socie dell'Inner Wheel e dei Soci del Rotaract.  
**Per motivi organizzativi, i Soci sono pregati di comunicare le adesioni e le non-adesioni entro il 6 maggio al Segretario Pino, preferibilmente via e-mail a : giuseppe@barbiani.it**  
Rintocco previsto : ore 22.30 circa

---

**Sabato 14 maggio**    Congresso Distrettuale del Centenario – Rovereto (TN)  
Il tema di quest'anno è **"Il Rotary e le sfide di domani"**.  
Sono tenuti a partecipare : il Presidente D'Emidio, il Segretario Barbiani ed alcuni Soci "nuovi".  
I Soci "anziani" che intendono essere presenti sono pregati di comunicarlo entro il 28 aprile.  
Le quote di iscrizione saranno a carico del Club.  
**Partenza da Cividale alle ore 7.30 -- Rientro a Cividale alle ore 17.00 circa.**

---

**Martedì 17 maggio**                      Ore 19.30                      Aperitivo (Rist. "Al Castello")  
Argomenti rotariani.  
Rintocco previsto : ore 21.30 circa

---

**Sabato 21 maggio**    Consegna del Premio Rotary "Obiettivo Europa" (Castello di Udine)  
I 10 Rotary Club della Provincia di Udine premieranno quest'anno il noto giornalista udinese **Toni Capuozzo**, inviato speciale del TG5. Presenzieranno alcune personalità del mondo dell'informazione.  
La Cerimonia avrà inizio alle ore 16.00 e terminerà alle ore 17.30 circa. Sarà disponibile, come ogni anno, un bus-navetta da Piazza Libertà al Piazzale del Castello.  
Sarà particolarmente gradita la presenza di Consorti e Ospiti dei Soci.

---

**Domenica 22 maggio**    Interclub con il R.C. di Hermagor – Foce dell'Isonzo  
Insieme agli Amici austriaci del R.C. di Hermagor visiteremo la Riserva Naturale Regionale "Foce dell'Isonzo", chiamata anche "Isola della Cona". Al termine della visita guidata, tutti insieme ci recheremo presso il Ristorante "Al Ponte", in località Fiumicello, dove celebreremo il nostro incontro annuale con una conviviale e con la conclusione del nostro service comune: la consegna della somma di 2.000 Euro ad una insegnante di artigianato artistico presso la Scuola Elementare di Hermagor.  
I partecipanti avranno a disposizione un pullman che partirà da Cividale verso le ore 9.00/9.30. La Direzione della Riserva consiglia di portare al seguito binocolo e pedule da montagna oppure stivaletti di gomma. La visita è consigliata per i bambini, vista la presenza di una ricca fauna.  
**Per motivi organizzativi i Soci sono pregati di dare l'adesione o la non-adesione entro il 10 maggio.**

---

**Martedì 24 maggio**

**Martedì 31 maggio**

**RIUNIONI NON PREVISTE**

---